

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: FR04588504181



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitch 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Note

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Transportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Incoterms

FCA HAGENAU

3 Consegna n./
Delivery Note No.

46064687

4 Data spedizione/
Shipping Date

28.06.2021

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

91000197

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550004094101

10 Vostro riferimento /
Your Reference

416

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

AMDIRF-P08L

M. Francois Sirufo

13 Tel.

+33 (3) 90552575

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

217725

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20 Porto franco/
Free

23/24 Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight
1.092,9 KG

Porto assegnato /
Not Free

Netto/Net

766,8 KG

21 Imballaggio/
Packing

3 x TBA-520892, 96 x TBA-501643, 3 x 1208, 12 x
TBA-501644

22 Specifica di
destinazione

21085994

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping Address

1802PG70P- 501136 8434

262769

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity

31 ME /
Unitaria

Consegna/Delivery
Handling Unit

001

2500195100

L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator

Assy#W

Attuatore frizione

230600883-000

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

356232810

Quantità dichiarata: 576

356238307

Quantità effettiva:

356228076

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550004094101

Lotto / Batch

0041229839

Quantità / Quantity

576 PZ

Origine / Country of origin

Germania

Conformità alle schede d'imballo:



Data controllo: 07/07/21

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	356232810	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
		Articolo	230600883-0000-10	L-0G7D3-0G17-11	Cl.Actuator Assy#W	Quantità: 192 PZ
2	356238307	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
		Articolo	230600883-0000-10	L-0G7D3-0G17-11	Cl.Actuator Assy#W	Quantità: 192 PZ
3	356228076	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
		Articolo	230600883-0000-10	L-0G7D3-0G17-11	Cl.Actuator Assy#W	Quantità: 192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

Pagina 1/2

Schaeffler France SAS

93, route de Bitch, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41, Société par actions simplifiée au capital de 27.721.800 euros, SIREN 568504181 RCS Strasbourg - Code APE : 2815Z, Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 40247100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPST Etablissement secondaire: rue Alfred Morinère F-45520 Chevilly et 533 avenue du Général de Gaulle CS 40008 F-92147 Clamart Cedex

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

46064687

4 Date spedizione/
Shipping Date

28.06.2021

3,000	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	TBA-520892
96,000	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	TBA-501643
3,000	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	1208
12,000	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	TBA-501644

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente DHL FREIGHT-WURTH via delle industrie 1 I-20060 POZZUOLO MARTESANA (MI)		Date / Data 01-JUL-2021		Order Code / Ordine di trasporto MIL-DF-0032313	
Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)		Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. ☐ others altri		Terminal address / Indirizzo terminale DHL GLOBAL FORWARDING (I) POZZUOLO MARTESANA (MILAN) VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESA Tel: +39 02 95252-200 Fax: +39 02 95252 801	
Consignee / Destinatario MAGNA ITALIA via dei ciclamini 4 I-70026 MODUGNO		Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Terminal reference / Numero di dossier 0811070015729	
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce		Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare		Customer's reference / Riferimenti del cliente No. BRT-FU-0001233	
Marks and numbers Marche e numeri		Quantity Quantità		Customs' tariff number Tariffa doganale	
PAL VARIO		15		Gross weight in kg Peso lordo in kg 5288.0	
FREE DOM DUTY UNPAID, TAX UNPAID		Dim. x cm x cm = 14.400m³		Payable weight in kg Peso tassabile in kg 5,288.00	
Special consignments / Richieste particolari		Special instructions / Istruzioni particolari		Enclosures / Allegati	
Collection at sender Ritiro dal mittente		Delivery to consignee Consegna al destinatario		IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	
Date / Data		Date / Data		Stamp and signature of sender Timbro e firma del mittente	
Time / Orario		Time / Orario		01/06/2021	
Driver's signature / Firma dell'autista		Consignee's signature Firma del destinatario		Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello MAGNA ITALIA con riserva di qualità e quantità	

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)